



China Civil Aviation Report

民航报导

双周刊

2015年2月 出版总第03期

美国精密飞行控制公司 专业飞行训练模拟器领导者！

为何使用飞行模拟器？

- 低初始投资成本——比起一架飞机，一台专业飞行训练模拟器便宜多了！
- 低运营成本——不需停机费、加油、保险等运营费用；
- 低维修保养成本——不需定期换油、换零件，保养维修费用低；
- 安全——模拟飞行，可重复练习；
- 容易升级——软硬件皆可升级成更高级的飞行模拟器；
- 可变换机种——一台模拟飞行器可做不同机种的飞行训练；
- 训练飞行不同天候——电脑软件可提供不同地形、天候的模拟飞行训练。

征求全国各区代理



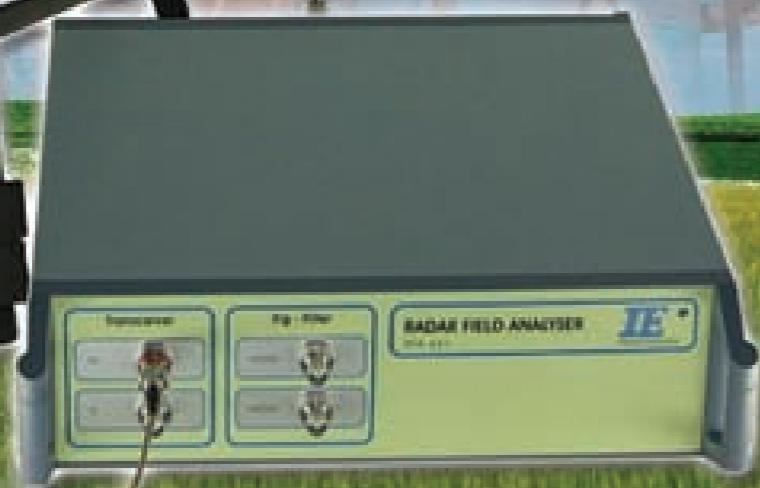
Precision Flight Controls, Inc.

雷达定期年检服务

— 全面检测雷达性能
并提供维修方案



联系电话：010-8559-0830



China Civil Aviation Report
民航报导

电 双周刊
子 2015年2月 出版总第03期
版 | www.ChinaCivilAviation.com

Publisher 发行人
Francis Chao 赵嘉国

Staff Writer 撰稿
Vivian Chen 陈春桦

Art Editor 美术编辑
Ann Yang 杨金凤
Huijuan Tian 田慧娟

Staff Writer/Editor 英文编辑撰稿
Alexander Lucas Bailey

To contact CCAR or subscribe to CCAR,
please send your email to:
Info@ChinaCivilAviation.com
or visit: www.ChinaCivilAviation.com
联系民航报导或订阅本刊物, 请将您的
邮件发送至: Info@UniworldUSA.com
或访问: www.ChinaCivilAviation.com.cn

China Civil Aviation Report
c/o Uniworld LLC
690 Garcia Ave, Ste. A
Pittsburg, CA 94565
Tel: 925-439-3799 ext. 12#
Fax: 925-439-3268
北京联系电话: 86-10-8559-0830
传真: 86-10-8559-0830 ext. 215

航空公司该要协助飞行员 戒烟了!

久经怀疑的困惑在此次访问国内的行程里获得了证实, 由北京, 南京, 西安再回到北京的航班上都确认了驾驶员在飞行中抽烟。这个起飞爬升十分钟后的固定程序, 让全体乘客吸食二手烟, 已经成为具有中国特色的航空体验。

30年来飞了一百五十万英里的我已经忘了当年飞机禁烟的理由, 不论它是为了健康原因还是安全考量, 这两者要求都应该对飞行员也是有效的。

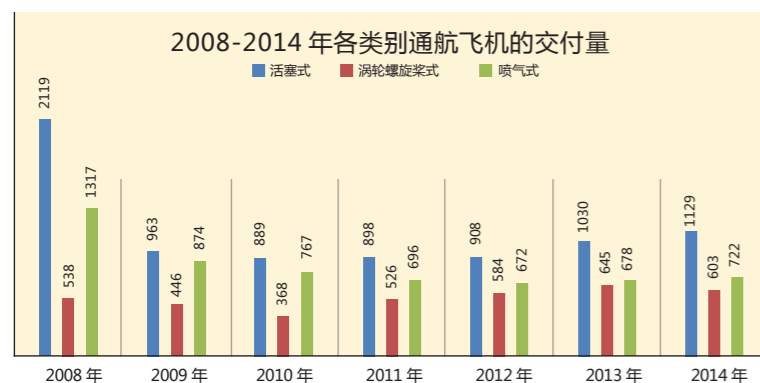
我知道戒烟是困难的, 但对于学英文来说应该是相对容易的。几年前在民航局大力推动, 辅佐, 考核的努力下, 目前中国民航绝大多数的飞行员都可以用英语与航空管制员进行交流。我想如果航空公司能有效的推动与辅导, 飞行员在飞行中不抽烟应该不是太困难的事。还给乘客一个干净清新的空中旅行环境, 也是航空公司责无旁贷的义务与责任。同时每当我想到在一个封闭飞行驾驶舱内持续吸烟, 其未经证实的烟油影响航空电子设备正常功能的可能性就让我感到忧虑。

也许我是多虑了, 但航空的安全不都是在担心发生意外的合理防范下达成的结果?



Francis Chao 赵嘉国
Publisher 发行人
FrancisChao@UniworldUSA.com

2014 年通用航空制造业继续回暖



据 Flightglobal 报道，2月11日，通用航空制造商协会（GAMA）发布了2014年公务机和通航飞机交付情况报告。数据表明，得益于中轻型喷气公务机和活塞式飞机的需求增长，整个市场呈继续回暖的趋势。2014年全球共交付2454架通航飞机和公务机，比2013年的2353架提高了4.3%；交付飞机的总价值为245亿美元，高于2013年的234亿美元，仅次于2008年248亿美元的市场峰值。

摘录于合肥航联文化传播有限公司

建湖获准建设苏北唯一通用机场

1月29日，江苏省人民政府正式发文授权，同意并支持建湖县建设通用机场。这是去年我国正式开放低空领域后，建湖成为全省首家获准建设通用机场的县，建湖通用机场也成为苏北地区唯一由空军和省政府同时批准建设的通用机场。

摘录于盐埭大众报



《2014 年通用和小型运输运行概况》发布

民航局飞行标准司发布《2014年通用和小型运输运行概况》显示，截至2014年12月31日，我国有164家实际在运行的通用及小型运输航空公司，从业飞行人员2191名，航空器1177架。

文件将目前的小型航空运输公司，基于运行特点进行了如下分类：

A类，仅按照CCAR-91部运行的公司，主要从事航空作业；

B类，仅按照CCAR-135运行的公司，主要从事小型运输，包括通勤和商务包机；

C类，A+B混合运行；

D类，按照CCAR-91部运行，依据CCAR-141部训练的飞行学校；

E类，同时具有CCAR-91、CCAR-135和CCAR-141运行的公司。

经统计，已获得运行合格证且实际在运行的公司，A类公司119家，B类公司9家，C类公司23家，D类公司12家，E类公司1家。从飞行员情况来看，A类驾驶员835人，B、C、E类公司驾驶员1103人，D类共14家飞行学校，除飞行学院外，我国CCAR-141的航校13家，共有飞行教员253人。

从飞行器的情况来看，A类共计608架。B、C、E小型运输类公司航空器共计319架。私用飞行方面，目前我国注册私用航空器145架，其中飞机114架，直升机31架，2014年飞行小时总数13507小时。

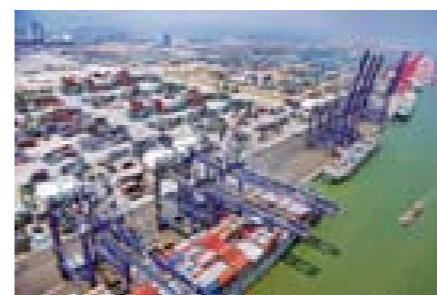
中国民用航空局飞行标准司

喷气式飞机开发寻求合伙人

每小时800公里飞行速度，适合飞行训练的个人喷气飞机。经由世界领先的气体力学专家在美国公务机设计制造中心Wichita设计开发。可扩展的设计平台能搭乘更多乘客，是中国公务航空快速发展的独特商务机会。

索取项目详情请咨询
电话：010-8559-0830
或电邮：Info@UniworldUSA.com

广州或投60亿建南沙商务机场



南沙商务机场总投资60亿元，主体工程造价30亿元。项目计划显示，该商务机场近期将建设一条跑道，每条按照2200米×45米进行规划建设，满足年起降约2万架次需求。远期将建设两条跑道。记者向广州市发改委了解到，因涉及空域开放等问题，南沙商务机场何时动工，暂时没有时间表，其他重点预备项目也需等待批准。

摘录于羊城晚报

法库今年试点低空开放飞行

据了解，法库通航产业基地自2009年以来，产业规模不断壮大，财湖机场现已获批永久性开放使用权，成为全国第一个由国家空管委批准的低空空域航空服务站试点，法库还拥有集飞机组装、制造、销售、保养、维修于一体的“飞机4S店”。

今年法库县将举办第四届国际飞行大会，将于8月20日在法库财湖机场举行，飞行大会将以“通航时代与沈阳法库”为主题，将会邀请国内外顶尖特技飞行表演队进行惊险，扩大互动体验的规模，增加飞行体验人数，让更多的普通飞行爱好者可以亲身感受飞行的快乐。

摘录于沈阳晚报

盐城南洋机场建设方案专家咨询会在盐召开

2015年1月29日，盐城南洋机场发展规划及T2航站楼建设方案专家咨询会在盐城召开。盐城南洋机场现有航站楼总面积1.3万m²，其中国际部分7000m²，国内部分6000m²，按年旅客吞吐量30万人次设计建造。专家组最终形成了一致意见，认为盐城地区航空业务量的迅速增长，为了适应地区经济社会发展需要，实施航站楼扩建是必要的。近期建设目标年为2025年，建议新建航站楼功能面积3万m²。航站区规划设计方案要进一步深化，更好地满足旅客出行和民航安全运行需要。

摘录于江苏盐城民航站



LEKTRO

www.lektro.com.cn

010-8559-0830

Info@UniworldUSA.com

NOT JUST A
公务航空专用

TUG. IT'S A LEKTRO.
的无拖杆电动飞机牵引车



珠海多村民目击到飞机坠落 企业称是实验

有媒体报道，近日珠海多名村民目击一架小型飞机从天空掉落，卷入漩涡的珠海雁洲飞机制造公司昨日澄清，当天正在测试整机降落伞的安全性，并非飞机意外掉落，飞机机身完好，只是周边村民因不了解情况产生误解。

针对电视新闻中出现的疑似飞机残骸碎片，珠海雁洲解释，降落伞正常状态下是密封的，用外壳封住，当降落伞弹出时，这层外壳会自然掉落，这很正常。

电视新闻也拍摄了涉事飞机画面，证实飞机机体除了表面有轻微划痕，完好无损。“如果飞机是从天空掉下来，不可能完好无损。”该名负责人称，飞机没有损伤。

摘录于南方都市报



2020年广西计划布局各类通用机场达200个

记者近日从有关部门获悉，根据《广西壮族自治区人民政府关于促进民航业发展的意见》的规划，到2020年，广西建成各类通用机场达200个，形成陆地固定翼通用机场、直升机起降点、水上临时起降场等多种模式共同发展，公益性与商业性相互补充的通用航空机场体系。这将填补广西目前在通用航空产业方面的空白。

摘录于中国产经新闻报

乐山巴中机场选址初定今年开建 四川将有17个机场

成都新机场建设将为临空经济发展带来巨大契机。据研究，每100万航空旅客运输量相当于产生1.3亿美元的经济效益。目前，四川拥有13个民航机场，分别是成都、九寨黄龙、绵阳、泸州、宜宾、南充、西昌、达州、广元、攀枝花、稻城、康定、红原机场。加上已规划的乐山机场、巴中机场、甘孜县机场以及成都新机场，未来四川机场数量将达17个，分布在成都平原、川南、川东北、川西、攀西等五大经济区，直接通航城市121个，其中直接通达国际（含地区）城市36个。

摘录于华西都市报

湖北将有首家通用机场 可容纳10架直升机

湖北仙桃通用机场有望成为湖北省内第一家通用航空机场，该机场由目前我国通用航空业最大的直升机电力作业专业公司投资建设主要负责区域内电力作业直升机和无人机使用。可容纳10架直升机停放，具备除大修以外的维修保养能力和应急救援、中转停机功能。

项目总投资4.7亿元，去年11月开工，一期征地570.6亩，是按照1B级机场标准建设，拥有6个机库和600×30米的跑道，主要运行小型飞机和直升机。按照目前的进度，今年6月就可完工，将于下半年投入使用。届时，机场将发展为公务机场，满足主流喷气公务机的使用需求。

摘录于航趣私人飞机网

广西柳州正式启动机场迁建选址工作

日前，柳州市政协提案委对外宣布，柳州市正式启动柳州机场迁建选址工作。柳州市政府已与上海民航新时代机场设计研究院签订了柳州机场迁建工程选址报告等合同。柳州机场迁建工程已纳入国务院批复的《珠江-西江经济带发展规划》，正在积极争取纳入《中国民用航空发展第十三个五年规划》。迁建工程力争在2017年开工建设。

摘录于广西机场管理集团有限责任公司柳州机场公司

第三跑道5日启用 白云机场步入“三跑道时代”

民航资源网2015年2月3日消息：广州机场第三跑道启用全面进入倒计时！为完成跑道和滑行道编号的顺利切换，保障第三跑道如期启用。第三跑道与现有东跑道为一组窄距跑道，投产后将与东跑道一起组合使用，第三跑道主要用于降落，东跑道主要用于起飞。西跑道依然独立运行，既有起飞，也有降落。从此，白云机场将正式进入“三跑道时代”，正式成为中国民航第三个拥有三条跑道同时运营的机场。

摘录于民航资源网

国内首条低空航线开通半年仅用于训练 企业打擦边球搞低空游览

1月21日，国务院办公厅发出关于印发《国务院关于促进旅游业改革发展的若干意见》任务分解表的通知，其中提到，2015年6月底前，国家发改委、民航局等部门要出台涉及邮轮游艇旅游、低空飞行旅游的具体措施。

珠海是国内率先实现低空

飞行的城市，作为国内首条低空航线，“珠海-阳江-罗定”航线于2014年6月份开通，此后，一直有飞行爱好者致电通航企业，想乘坐飞机来一次低空旅游。但《每日经济新闻》记者在珠海调查发现，这条航线开通以来使用并不频繁，多为通用航空企业训练之用，其

商业价值开发仍在探索中，不少通航企业为了实现低空商业飞行，各出奇招。

业内人士普遍认为，目前管理方对低空开放还存在安全方面的担忧，对该条航线的使用限制也比较多，通用航空要真正发展，亟待打破这种“条条框框”。

摘录于每日经济新闻

内蒙古阿鲁科尔沁旗通用机场 6 月动工

昨天，记者从内蒙古阿鲁科尔沁旗发改局了解到，近日，《内蒙古阿鲁科尔沁旗临时起降点（通用机场）项目环境影响评价报告》顺利通过专家评审，最快今年 6 月份飞机场就可以动工了。

据了解，阿鲁科尔沁旗通用机场的运营方向为：通勤飞行、包机飞行、通航旅游、航空探矿、勘察测绘、人工降雨、防火灭蝗及农牧林水等通航作业。阿鲁科尔沁旗临时起降点项目预计在 2020 年旅客年吞吐量能达到 22080 人次，年飞行架次能达到 1472 架次。据介绍，阿鲁科尔沁旗通用机场飞行区等级为 2B，使用机型为 Y-12E、Y-12F 和 MA60。

摘录于内蒙古晨报



浙江文成县 2 亿元建通航机场 进军低空旅游

记者 1 月 30 日从文成县发改局了解到，《文成县通用机场布局选址规划》已通过专家评审，计划在县域内建设 1 个一类通用机场和 11 个三类通用机场（直升机临时起降点），主要用于旅游观光、商务与个人航空消费、公共服务、工农业生产发展等。

据悉，该项目一期总投资约两亿元，将引入社会资本实行市场化运作。如果招商引资顺利的话，文成通用机场将在今年开工建设，于 2020 年建成投入运营。

摘录于温州日报

广州白云机场建二号航站楼 2018 年春节前投用

羊城晚报记者在现场看到，总建筑面积达 62.3 万平方米、比现有航站楼还要大的二号航站楼已经完成基础施工，目前正在进行航站楼钢结构施工。到 2017 年年底，完成各个专业和行业的验收，确保在 2018 年春节前投入使用。



据悉，二号航站楼的建设以能满足 2020 年旅客吞吐量 4500 万人次的使用需求为目标，建筑设计使用年限为 50 年。整个航站楼工程除了航站楼主楼外，还有航站楼东西两侧 5、6 号候机指廊，100 个机位的站坪及相关附属设施等。

摘录于羊城晚报

吉林省要组建自己的航空公司 机场将达 6 个

政府工作报告中针对“机场”发展的文字格外令人关注——“推动松原机场开工，加快长春龙嘉国际机场二期扩建、延吉机场迁建，白城机场力争竣工。”

新文化记者对省政协委员、吉林省民航机场集团公司党委副书记刘建新进行独家专访，他说，民航机场集团今年主要做三件事——龙嘉机场二期工程开工、引进第二家基地航空公司、积极推动我省航空公司的建立。

摘录于新文化报

泸州列入四川省通用机场规划 将建一类通用机场

目前，《四川省通用机场布局规划（2015-2020 年）》初稿出炉，泸州榜上有名。

据了解，通用航空产业已被确定为国家战略性新兴产业，国家正积极推进低空空域改革，通用航空产业将迎来空前的发展机遇。为促进四川通用航空产业快速健康发展，加快构建现代综合交通运输体系，省发改委启动了通用机场布局规划编制工作。

摘录于泸州新闻网

skygraphics
您的最佳合作伙伴

今天，您的广告上天了吗？
任空已开放，想要您的广告更加炫目，就别让它仍停留在地面上！
让 Skygraphics 带您上天！

Skygraphics 空中广告拖曳横幅系统：
★ 专业设计，已获得专利
★ 绝对安全可靠
★ 简便易安装
★ 持久耐用
★ 全程服务经济实惠，个性化定制突出特点

skygraphics.de

中国地区 专利出售

010-8559-0830
Info@UniworldUSA.com

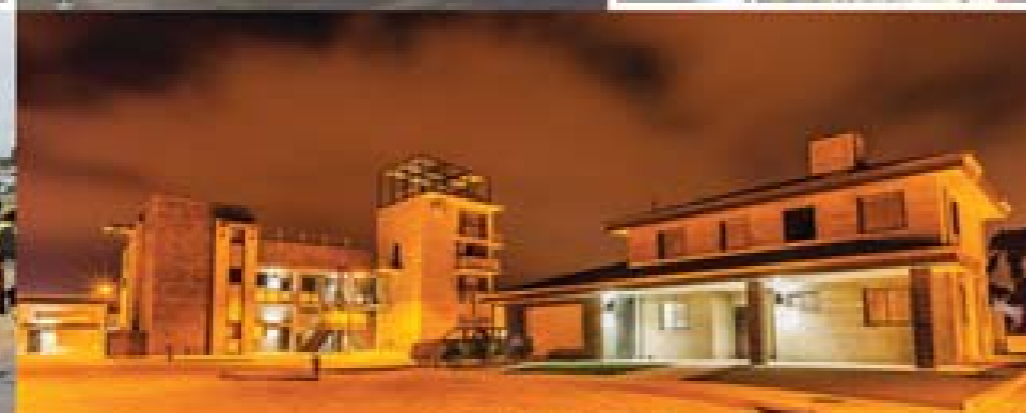
湛江机场迁址合山获国家批复

近日，湛江机场迁建工程选址报告正式获得国家民航局批复，这标志着湛江机场迁建工作进入实质性建设阶段。合山场址处于茂名市与湛江市的几何中心地带，能够较好地服务于茂名市、湛江市以及粤西地区其他城市，这也将大大优化茂名市的投资环境，促进地区经济社会和旅游产业的可持续发展。

据了解，新机场位于湛江市东北、茂名市西南的合山，处于湛江市和茂名市的几何中心地带，与两市城中心约 35 公里，距离几近相等，能够较好地服务于茂名市、湛江市以及粤西地区其他城市。

摘录于南方日报

先进航空应急救援 消防训练模拟器产品



查询完整产品系列请浏览

www.fireblast.com.cn

Phone: 010-8559-0830

Email: Info@UnlworldChina.com

烟台新机场行业验收 获得原则通过

2月10日至11日，民航华东地区管理局对烟台新机场工程组织了行业验收，项目获得了原则通过。

烟台新机场位于烟台蓬莱市潮水镇，总投资45亿元，其中机场工程投资37.5亿元，占地350公顷，此次的近期工程可满足年旅客吞吐量650万人次，货邮吞吐量9万吨，年起降6万架次；航站楼面积7万平方米，站坪机位39个，拥有一条长3400米的跑道。

2011年9月1日开工，经过3年多的建设，于2014年11月27日接受了华东管理局组织的试飞，并取得成功。

摘录于中国民航网

重庆黑山谷直升机临时起降点将首先获批

重庆万盛筹备的黑山谷直升机通航机场迎最快将于春节前获得成都空军的批复，该通航机场将先以临时起降点的名义获批，并正式开始提供通航飞行服务。

黑山谷的直升机通航机场按1级直升机标准建设起飞降落场地，起降跑道按照一类直升机标准建设，只建设起降机坪，采用目视运行。这里将建设长60米，宽60米整体停机坪一处，相应的配套机库、综合办公楼、设施按照地面机场标准建设，总面积2000平方米。

摘录于航趣私人飞机网

福清通用航空机场选址获民航局批复

2015年1月29日，中国民用航空华东地区管理局（以下简称“民航华东局”）正式批复了福清通用航空机场选址报告审查申请，同意将福建省福清市新厝场址作为福清通用航空机场的推荐场址。福清通用航空机场是全国首个水陆A类通用机场。其中陆地机场跑道一期规划600米，水上起降区规划1200米×100米（控制区2000米×320米）。

摘录于民航资源网



五大连池民用机场进入环评审批程序

记者从黑龙江省环境保护厅了解，我省拟新建的五大连池民用机场项目进入国家环境保护部审查阶段并向社会公示。

据了解，五大连池市直线距离约7公里。为新建国内支线机场，飞行区等级4C，设计目标年2020年旅客吞吐量为30万人次，货邮吞吐量1500吨，飞机年起降3400架次。建设内容包括新建1条长2500米、宽45米的跑道，1条垂直联络道；新建4个站坪机位；新建航站楼3000平方米，停车场5000平方米。新建1座处理能力为120立方米/日的污水处理站。工程总投资6.79亿元，其中环保投资约1487万元。五大连池机场建设项目预计2015年5月开工建设，2016年年底完工。

摘录于劲彪新闻

韶关机场 计划年底前开工

昨日，在分组讨论会上，省人大代表林春贺透露，韶关机场建设项目已列入全国民用机场布局规划和广东省十二五规划重点项目计划，韶关市与省机场集团公司于2014年7月28日签署了合作建设运营韶关机场的协议，计划于2015年底前开工建设，2017年建成。

摘录于信息时报

海南博鳌机场力争3月底前动工

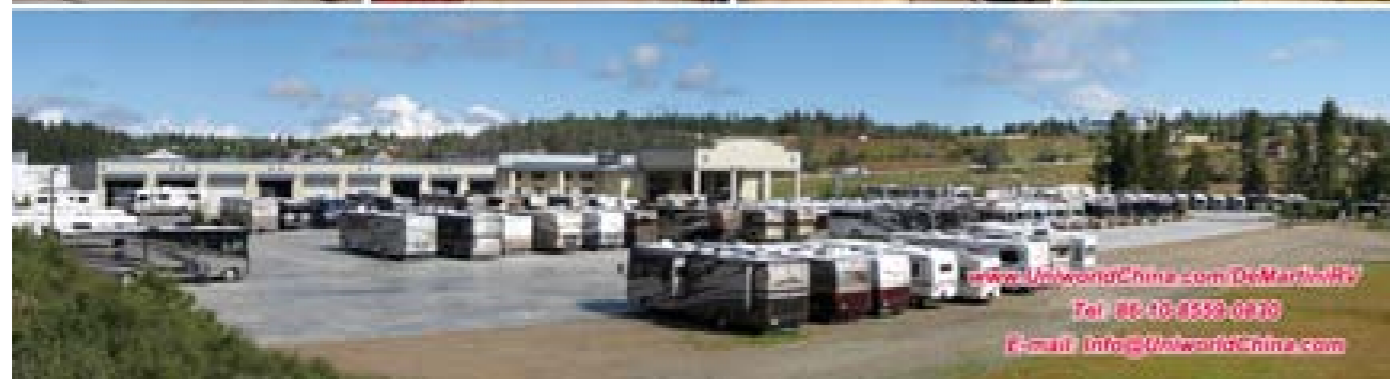
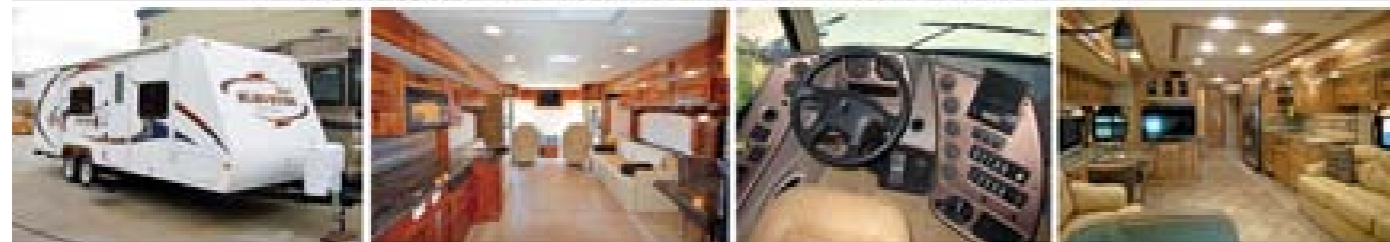
“田园城市 幸福琼海”是琼海市近年来来的一个发展思路。人大代表、琼海市委副书记张忠惠表示，今年琼海将启动剩下的6个特色小镇以及彬村山华侨经济区建设。同时，博鳌机场将力争今年3月底前动工。博鳌机场是省重点项目之一，张忠惠透露，目前前期准备工作已经完备，将争取在今年3月底前动工，预计工期2年。

摘录于海南特区报

选购房车+美国旅游

亲自试乘挑选专属的高端房车
我们诚挚邀请您来旧金山

最多的现货房车 / 完全原装房车产品 / 保证最低价格



www.UniworldChina.com DeMartiRV
Tel: 86-10-8559-0830
E-mail: info@UniworldChina.com

THE Wicks Group PLLC
威克斯集团 国际知名公务航空及通用航空顾问咨询公司

总部位于美国华盛顿
为中国客户提供专业的航空法律及咨询服务
业务涵盖企业规划、收购并购、合资合作、项目管理、运营支持、财务分析、法律服务

中国联系电话: 010-8559-0830 或电邮: info@UniworldUSA.com



2015



亚洲商务航空大会和展览会

中国上海

2015年4月14-16日

邀请您参加亚洲商务航空大会和展览会
(ABACE2015)

与数以千计的商务航空领袖、
企业家和采购决策者共聚一堂。

今天就浏览网页了解详情并报名参加

www.abace.aero/cga

